

Ja es troba accessible en BIVALDI (<http://bv2.gva.es>), dins de la secció "Filologia Valenciana" de la nostra col·lecció temàtica «Biblioteca Filològica», tant l'original mecanogràfic de les Normes de Castelló o Normes del 32 —amb les firmes autògrafes dels seus signataris—, com el fullet que, l'any 1933, va publicar l'Ajuntament de València per a divulgar estes normes i que porta el títol de Normes d'ortografia valenciana.

Estes dos obres estan acompanyades d'un ampli corpus informatiu — denominat "Documents-Estudis Complementaris"— que amplia, substancialment, les dades que fins ara es posseïen sobre les Normes de Castelló a partir, sobretot, de les informacions que hem seleccionat procedents de la premsa i revistes de l'època i, especialment, d'un conjunt epistolar pertanyent a Adolf Pizcueta, la major part del qual era desconegut:

— [16 documents i cartes sobre les Normes de Castelló 1932 i la unificació ortogràfica recopilades per Adolf Pizcueta: Adolf Pizcueta (s.d.); Pompeu Fabra-Taula de lletres valencianes (15-VII-1930); Carles Salvador-A. Pizcueta (s.d. [ante quem 13-X-1932]; 13-X-1932); G. Huguet Segarra-A. Pizcueta (16-X-1932); Carles Salvador-A. Pizcueta (28-X-1932) , G. Huguet -C. Salvador (s.d. [ante quem 3-XI-1932]); Carles Salvador-A. Pizcueta (3-XI-1932); G. Huguet-A. Pizcueta (5-XI-1932, 12-XI-1932); Lluís Revest-Joaquim Reig (17-XII-1932); Carles Salvador-A. Pizcueta (18-I-1933); G. Huguet-A. Pizcueta (28-II-1933); Carles Salvador-A. Pizcueta (29-III-1933, 28-V-1934, 4-VI-1934)]

— "De l'idioma", Taula de lletres valencianes, vol. I, núm. 4 (Giner, 1928).

— "Als escriptors valencians i a les publicacions valencianes", Taula de lletres valencianes, vol. III, núm. 34 (Juliol, 1930).

— "L'ortografia valenciana: la nostra convocatòria", Taula de lletres valencianes, vol. III, núm. 35 (Agost, 1930).

— Llorente Falcó, T. [Jordi de Fenollar], "De regionalisme: la unificació ortogràfica", Las Provincias, (14-XII-1932).

— "L'unificació ortogràfica", El Camí. Setmanari valencianista, núm. 42 (17-XII-1932).

— "Avís als escriptors valencians", El Camí. Setmanari valencianista, núm. 45 (14-I-1933).



- “Les normes ortogràfiques”, El Camí. Setmanari valencianista, núm. 51 (25-II-1933).
- “Per l’unificació ortogràfica. Declaració”, El Camí. Setmanari valencianista, núm. 53 (11-III-1933).
- “Per la difusió de la llengua”, Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura, XIV (1933), pp. 273-280.

Gràcies a això, l’investigador podrà contextualitzar d’una manera millor l’origen d’este important acord ortogràfic per a tots els valencians.

Les digitalitzacions de les Normes de Castelló 1932 i de les Normes d’ortografía valenciana estan acompanyades, com és habitual en la Biblioteca Valenciana Digital, d’àmplies bibliografies i, també, de les biografies d’Adolf Pizcueta —un dels màxims impulsors d’este acord ortogràfic i compilador de les cartes que han sigut digitalitzades— i de Lluís Revest Corzo, impulsor també d’estes normes i redactor de l’original mecanogràfic.

Jaume J. Chiner Gimeno
Biblioteca Valenciana